

United States
**Census
2010**

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Economics and Statistics Administration
U.S. CENSUS BUREAU

Informe Individual del Censo

Use un bolígrafo de tinta azul o negra.

Comience aquí

1. ¿Cuál es su nombre? *Escriba el nombre a continuación.*

Apellido

Nombre

Inicial

2. ¿Cuál es su sexo? Marque UNA casilla.

- Masculino
- Femenino

3. ¿Cuál es su edad y cuál es su fecha de nacimiento?

Escriba 0 para los bebés que tengan menos de 1 año de edad.

Escriba los números en las casillas.

Edad el 1 de abril de 2010 Mes Día Año de nacimiento

→ **NOTA:** Por favor, conteste la Pregunta 4 sobre origen hispano Y la Pregunta 5 sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.

4. ¿Es usted de origen hispano, latino o español?

- No, no es de origen hispano, latino o español
- Sí, mexicano, mexicano americano, chicano
- Sí, puertorriqueño
- Sí, cubano
- Sí, otro origen hispano, latino o español — *Escriba el origen, por ejemplo, argentino, colombiano, dominicano, nicaragüense, salvadoreño, español, etc.*

5. ¿Cuál es su raza? Marque una o más casillas.

- Blanca
- Negra o africana americana
- India americana o nativa de Alaska — *Escriba el nombre de la tribu en la que está inscrito(a) o la tribu principal.*

- India asiática
- China
- Filipina
- Otra asiática — *Escriba la raza, por ejemplo, hmong, laosiana, tailandesa, paquistaní, camboyana, etc.*
- Japonesa
- Coreana
- Vietnamita
- Otra de las islas del Pacífico — *Escriba la raza, por ejemplo, fijiana, tongana, etc.*
- Nativa de Hawaii
- Guameña o Chamorro
- Samoana

- Alguna otra raza — *Escriba la raza.*

6. ¿Vive o se queda usted en esta instalación la MAYOR PARTE DEL TIEMPO?

- Sí → *Esto completa el cuestionario.*
- No ↴

7. (Si No) ¿Cuál es la dirección completa del lugar donde vive o se queda la MAYOR PARTE DEL TIEMPO?

Por favor, complete todos los que aplican.

Número de calle

Nombre de la calle

Número de apartamento

Dirección de ruta rural

Ciudad

Condado

Estado o país extranjero

Código postal

Forma **D-61(ICR)(S)** (10-9-2008)

U S C E N S U S B U R E A U



175201



17 de marzo de 2010

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
Economics and Statistics Administration
U.S. Census Bureau
 Washington, DC 20233-0001
 OFFICE OF THE DIRECTOR

Estimado residente:

Éste es su cuestionario oficial del Censo de los EE.UU. Necesitamos su ayuda para contar a todos en los Estados Unidos. Es importante que se cuente a todas las personas, sin importar dónde vivan en el momento de llevarse a cabo el censo. Este Informe Individual del Censo se utilizará para contar a las personas que actualmente viven o se quedan en alojamientos de grupo, tales como dormitorios universitarios, hogares de convalecencia, hogares de grupo, refugios de emergencia o de transición para personas sin un hogar, y otros lugares semejantes. **Por favor, siga las instrucciones que le dieron cuando le entregaron este cuestionario para devolverlo a la persona apropiada.**

Sus respuestas son importantes. Los resultados del Censo se usan para decidir el número de representantes que tiene cada estado en el Congreso de los EE.UU. La cantidad de dinero del gobierno que se recibe también depende de estas respuestas. Ese dinero se usa para servicios a los niños y los ancianos, carreteras y muchas otras necesidades locales. Según lo permite la ley, los datos del censo pueden publicarse después de 72 años. Esta información se puede usar para investigar la historia de la familia y otros tipos de investigaciones históricas.

Sus respuestas son confidenciales. Esto significa que la Oficina del Censo no puede divulgar información que lo identifique a usted. Sus respuestas sólo serán usadas para propósitos estadísticos, y no para ningún otro fin. Por favor, visite nuestro sitio en la Internet <www.census.gov/2010census> y oprima "Protecting Your Answers" para aprender más sobre nuestras normas de privacidad y protección de datos.

Atentamente,

Steve H. Murdock
 Director, Oficina del Censo de los EE.UU.

Censo[®]
2010
 Puerto Rico

Gracias por completar su cuestionario oficial del Censo del 2010.

La Oficina del Censo estima que al respondedor típico le tomará aproximadamente 5 minutos completar este cuestionario, incluyendo el tiempo que toma revisar las instrucciones y respuestas. Los comentarios sobre el estimado del tiempo o cualquier otro aspecto relacionado deben dirigirse a: Paperwork Project 0607-0919-C, U.S. Census Bureau, AMSD-3K138, 4600 Silver Hill Road, Washington, DC 20233. Puede enviar comentarios por correo electrónico a <Paperwork@census.gov>; utilice "Paperwork Project 0607-0919-C" como tema.

No se requiere que las personas respondan a ninguna recopilación de información a menos que ésta tenga un número de aprobación válido de la Oficina de Administración y Presupuesto.

PARA USO OFICIAL SOLAMENTE

GQ Control Number

A. PN

B. JIC1

C. JIC2

D. Contestado por: Respondedor Otro